

# Službeni list Europske unije

L 142



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

5. svibnja 2020.

## Sadržaj

### II. Nezakonodavni akti

#### MEDUNARODNI SPORAZUMI

- |   |   |
|---|---|
| ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/608 od 24. travnja 2020. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Koreje o određenim aspektima usluga u zračnom prijevozu ..... | 1 |
|---|---|

#### ODLUKE

- |  |   |
|--|---|
| ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/609 od 27. travnja 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora za carinsku suradnju osnovanog Sporazumom između Europske unije i Novog Zelanda o suradnji i uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima u pogledu donošenja internog poslovnika Zajedničkog odbora za carinsku suradnju ..... | 3 |
| ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/610 od 4. svibnja 2020. o privremenom prihvatu određenih Palestinaca u države članice Europske unije .....   | 5 |

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zyjezdica.



## II

(*Nezakonodavni akti*)

## MEĐUNARODNI SPORAZUMI

### ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/608

od 24. travnja 2020.

**o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Koreje o određenim aspektima usluga u zračnom prijevozu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 5. lipnja 2003. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s trećim zemljama o zamjeni određenih odredaba u postojećim bilateralnim sporazumima sporazumom na razini Unije.
- (2) Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila sporazum između Europske unije i Republike Koreje o određenim aspektima usluga u zračnom prijevozu („Sporazum“). Pregовори su uspješno zaključeni parafiranjem Sporazuma 12. studenoga 2008.
- (3) Vijeće je 31. ožujka 2009. donijelo odluku o potpisivanju Sporazuma („odluka iz 2009.“). Međutim, zbog oklijevanja Republike Koreje Sporazum nije potpisani.
- (4) Republika Koreja je 2018. ponovno izrazila interes za potpisivanje i sklapanje Sporazuma. Budući da je od donošenja odluke iz 2009. parafiran ili potpisana niz novih bilateralnih sporazuma o uslugama u zračnom prijevozu između država članica i Republike Koreje, Sporazum je ažuriran. Stoga je potrebna nova odluka Vijeća o potpisivanju Sporazuma.
- (5) Cilj je Sporazuma usklađivanje bilateralnih sporazuma o uslugama u zračnom prijevozu između 22 države članice i Republike Koreje s pravom Unije.
- (6) Sporazum bi trebalo potpisati,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Sporazuma između Europske unije i Republike Koreje o određenim aspektima usluga u zračnom prijevozu, podložno sklapanju navedenog Sporazuma (¹).

#### Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

#### Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

(¹) Tekst Sporazuma objavit će se zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. travnja 2020.

*Za Vijeće  
Predsjednik  
G. GRLIĆ RADMAN*

---

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/609

od 27. travnja 2020.

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora za carinsku suradnju osnovanog Sporazumom između Europske unije i Novog Zelanda o suradnji i uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima u pogledu donošenja internog poslovnika Zajedničkog odbora za carinsku suradnju**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je Odlukom Vijeća (EU) 2018/601 (<sup>(1)</sup>) sklopila Sporazum između Europske unije i Novog Zelanda o suradnji i uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima („Sporazum”) koji je stupio na snagu 1. svibnja 2018.
- (2) Na temelju članka 20. stavka 2. točke (e) Sporazuma Zajednički odbor za carinsku suradnju osnovan člankom 20. stavkom 1. Sporazuma treba donijeti svoj interni poslovnik.
- (3) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora za carinsku suradnju jer će odluka imati pravni učinak u Uniji,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora za carinsku suradnju osnovanog Sporazumom između Europske unije i Novog Zelanda o suradnji i uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima u pogledu donošenja internog poslovnika Zajedničkog odbora za carinsku suradnju jest da se podupre nacrt odluke Zajedničkog odbora za carinsku suradnju (<sup>(2)</sup>).

### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2018/601 od 16. travnja 2018. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Novog Zelanda o suradnji i uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima (SL L 101, 20.4.2018., str. 5.).

<sup>(2)</sup> Vidjeti dokument ST 6932/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. travnja 2020.

*Za Vijeće  
Predsjednik  
G. GRLIĆ RADMAN*

---

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2020/610**  
**od 4. svibnja 2020.**  
**o privremenom prihvatu određenih Palestinaca u države članice Europske unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29. i članak 31. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 18. lipnja 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/882<sup>(1)</sup> kojom je predviđeno prodljenje roka valjanosti nacionalnih dozvola određenih Palestinaca za ulazak i boravak na državnom području država članica iz Zajedničkog stajališta Vijeća 2002/400/ZVSP<sup>(2)</sup> za daljnje razdoblje od 24 mjeseca.
- (2) Na temelju ocjene primjene Zajedničkog stajališta 2002/400/ZVSP, Vijeće smatra da je primjereno prodljiti rok valjanosti tih dozvola za daljnje razdoblje od 24 mjeseca,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Države članice iz članka 2. Zajedničkog stajališta 2002/400/ZVSP prodljuju rok valjanosti nacionalnih dozvola za ulazak i boravak izdanih na temelju članka 3. tog zajedničkog stajališta za daljnje razdoblje od 24 mjeseca s početkom od 31. siječnja 2020.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. svibnja 2020.

Za Vijeće  
Predsjednik  
G. GRLIĆ RADMAN

---

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/882 od 18. lipnja 2018. o privremenom prihvatu određenih Palestinaca u države članice Europske unije i o izmjeni Zajedničkog stajališta 2002/400/ZVSP (SL L 155, 19.6.2018., str. 8.).

<sup>(2)</sup> Zajedničko stajalište Vijeća 2002/400/ZVSP od 21. svibnja 2002. o privremenom prihvatu određenih Palestinaca u države članice Europske unije (SL L 138, 28.5.2002., str. 33.).



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR